




Mouse da viaggio Bluetooth Dell MS700

Guida dell'utente

Modello del mouse: MS700
Modello normativo: MS700



Note, attenzioni e avvisi

-  **NOTA:** La dicitura **NOTA** indica informazioni importanti che contribuiscono a migliorare l'utilizzo del proprio computer.
-  **ATTENZIONE:** La dicitura **ATTENZIONE** indica potenziali danni all'hardware o la perdita dei dati se non si osservano le istruzioni.
-  **AVVISO:** La dicitura **AVVISO** segnala indica potenziali danni materiali, lesioni personali o morte.

© 2022 Dell Inc. o le sue società controllate. Tutti i diritti riservati. Dell Technologies, Dell e gli altri marchi registrati sono marchi di Dell Inc. o delle sue società controllate. Gli altri marchi possono essere marchi registrati dei rispettivi proprietari.

2022-10

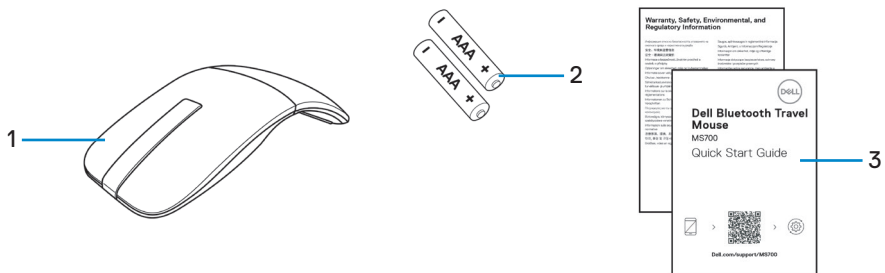
Rev. A00

Indice

Contenuto della confezione	4
Caratteristiche	5
Dell Peripheral Manager	6
Configurazione del mouse wireless	7
Abbinamento del mouse wireless tramite Dell Pair	10
Abbinamento del mouse wireless tramite Swift Pair . . .	12
Abbinamento del Wireless mouse tramite Bluetooth . . .	13
Accoppiamento di più dispositivi con il mouse Bluetooth	15
Specifiche	18
Generale	18
Sezione elettrica	18
Caratteristiche fisiche	19
Ambiente	19
Wireless	19
Risoluzione dei problemi.	20
Informazione legali	25
Garanzia	25
Garanzia limitata e criteri per la restituzione	25
Per clienti negli Stati Uniti:	25
Per utenti in Europa, Medio oriente e Africa:	25
Per clienti fuori dagli Stati Uniti:	25



Contenuto della confezione



1. Mouse

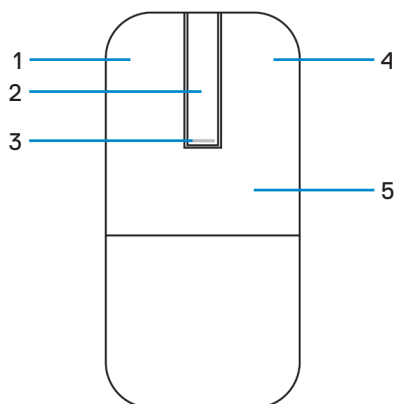
2. Batterie AAA (2)

3. Documenti

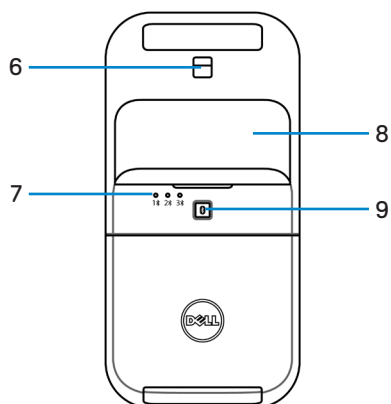


Caratteristiche

Veduta superiore



Veduta inferiore



1. Tasto sinistro
3. LED Alimentazione/Batteria
5. Piastra principale
7. LED canale Bluetooth
9. Tasto di associazione Bluetooth

2. Touch Strip di scorrimento
4. Tasto destro
6. Sensore ottico
8. Coperchio del vano batterie (magnetico)



Dell Peripheral Manager

L'applicazione Dell Peripheral Manager consente di gestire e impostare le diverse periferiche Dell connesse al computer.

Per il mouse da viaggio Bluetooth Dell, il software Dell Peripheral Manager consente di eseguire le seguenti operazioni:

- Regolare la sensibilità di scorrimento al tocco.
- Utilizzo ambidestro grazie alla personalizzazione del pulsante principale del mouse. (sinistro o destro)
- Regolare la sensibilità del mouse tramite l'impostazione DPI.
- Visualizzare le informazioni del dispositivo come la versione del firmware e lo stato della batteria.
- Aggiornare i dispositivi alla versione più recente del firmware.

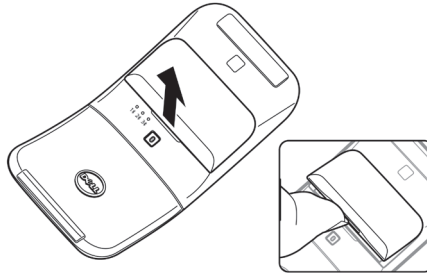
Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida all'uso di Dell Peripheral Manager* sulla pagina del prodotto all'indirizzo **www.dell.com/support**.

È possibile scaricare il software da **<http://www.dell.com/support/dpem>**.

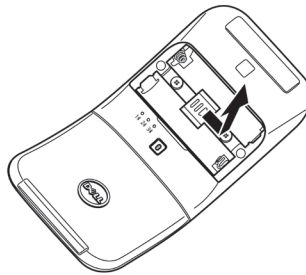


Configurazione del mouse wireless

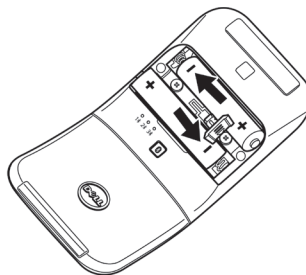
1. Individuare l'alloggio sulla parte inferiore del vano batterie. Aprire il coperchio del vano batterie con il polpastrello.



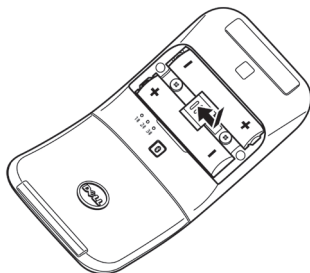
2. Scorrere e sbloccare il fermo del vano batterie.



3. Inserire le batterie AAA nel vano batterie.

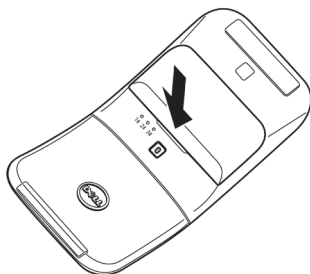



4. Scorrere e bloccare il fermo del vano batterie.



5. Riposizionare il coperchio del vano batterie.

Il LED di alimentazione si attiva immediatamente all'accensione del mouse.
Spegnerlo dopo tre secondi.

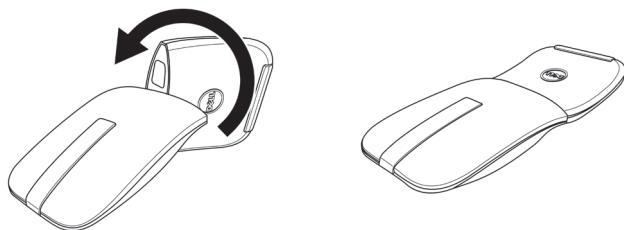


 **NOTA:** per impostazione predefinita, il mouse si accende dopo aver inserito le batterie.



Spegnimento del mouse


Ruotare la piastra principale posteriore in senso antiorario per spegnere il mouse.



Abbinamento del mouse wireless tramite Dell Pair

Dell Pair supporta quanto segue:

- Rileva i dispositivi periferici Dell come mouse e tastiere quando si trovano all'interno del raggio di rilevamento
- Abbina senza problemi i dispositivi tramite Bluetooth

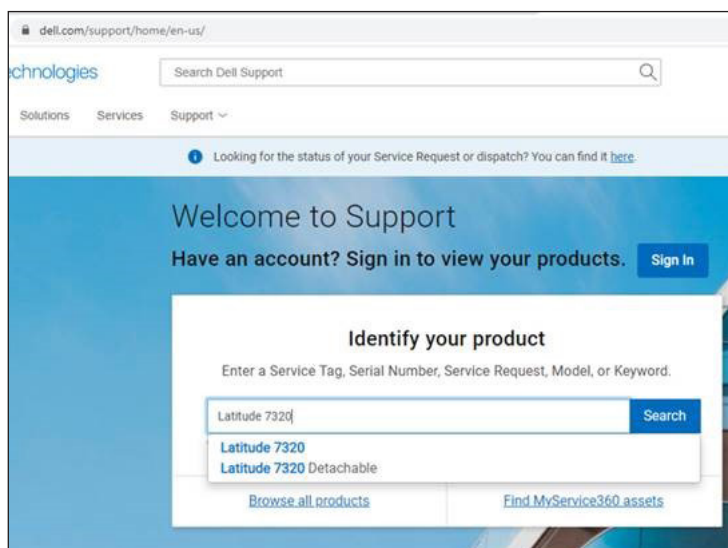
 **NOTA:** la guida per l'utente di Dell Pair è comune a tutte le periferiche Dell supportate. Per le funzioni specifiche del dispositivo, consultare il manuale utente del prodotto.

Download e installazione

Dell Pair è preinstallato su computer Dell selezionati. Per ulteriori informazioni sull'elenco dei dispositivi compatibili con Dell Pair, consultare <https://www.dell.com/support/kbdoc/000201693>.

Per scaricare e installare manualmente, visitare il sito Web del supporto Dell:

1. Aprire la home page del supporto Dell:
<https://www.dell.com/support/home/en-us>.
2. Nel campo di ricerca "Identifica il tuo prodotto", inserire il numero del modello del computer, ad esempio Latitude 7320, che indirizza alla pagina del prodotto per Latitude 7320.



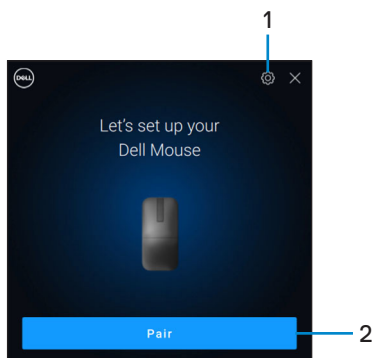
3. Nella sezione **Driver e download**, scaricare il file eseguibile Dell Pair.
4. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'installazione.



Al termine dell'installazione, "Dell Pair" è disponibile nel menu di avvio di Windows.

Interfaccia utente

1. Collocare il mouse wireless vicino al computer. Quindi premere il tasto di associazione Bluetooth per passare alla prima modalità di associazione (1✳).
2. Premere il tasto di associazione Bluetooth per tre secondi. Assicurarsi che il primo LED del canale Bluetooth (1✳) lampeggi in bianco, indicando che l'associazione Bluetooth è iniziata.
3. Dell Pair visualizza una notifica quando un dispositivo che supporta il rilevamento di Dell Pair viene acceso e avvicinato per la prima volta al raggio di rilevamento Bluetooth del computer. Fare clic su **Abbina** per procedere con l'abbinamento senza interruzioni del dispositivo tramite Bluetooth.

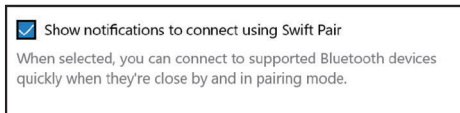


1. Impostazioni di Dell Pair
2. Pulsante di abbinamento per avviare l'abbinamento tramite Bluetooth

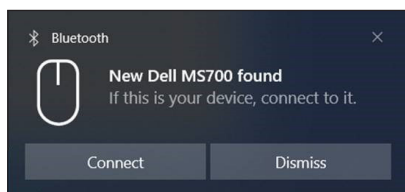


Abbinamento del mouse wireless tramite Swift Pair

1. In Windows Search, scrivere **Bluetooth**.
2. Fare clic su **Impostazioni dei dispositivi Bluetooth e di altro tipo**. È visualizzata la finestra **Impostazioni**.
3. Assicurati che la casella di controllo **Mostra notifiche per la connessione tramite Swift Pair** sia selezionata.




4. Assicurarsi che Bluetooth sia attivato.
5. Posizionare il mouse wireless vicino al computer. Quindi premere il tasto di associazione Bluetooth per passare alla prima modalità di associazione (1↯).
6. Premere il tasto di associazione Bluetooth per tre secondi. Assicurarsi che il primo LED del canale Bluetooth (1↯) lampeggi in bianco, indicando che l'associazione Bluetooth è iniziata.
7. Viene visualizzata la finestra **Nuovo Dell MS700 trovato**. Fare clic su **Connetti** e confermare il processo di associazione sia sul mouse wireless che sul computer.

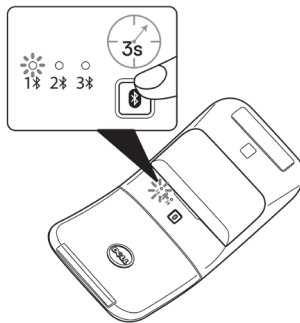


Abbinamento del Wireless mouse tramite Bluetooth


Il mouse wireless Dell può essere accoppiato a dispositivi tramite il computer con Bluetooth abilitato. È possibile accoppiare e passare da un laptop, a un desktop e a un dispositivo mobile compatibile.

 **NOTA:** Assicurarsi che la distanza tra il computer e il mouse rientri nell'area di ricezione Bluetooth.

1. Premere il pulsante di abbinamento Bluetooth per passare alla prima modalità di abbinamento (1*).
2. Premere il tasto di abbinamento Bluetooth per 3 secondi. Assicurarsi che il primo LED del canale Bluetooth (1*) lampeggi in bianco, indicando che l'associazione Bluetooth è iniziata.



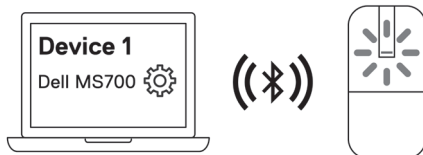
3. Accoppiare il mouse al computer abilitato Bluetooth.
 - a. Selezionare **Start > Impostazioni > Bluetooth e altri dispositivi > Aggiungi Bluetooth o altro dispositivo > Bluetooth.**
 - b. Selezionare **Dell MS700e** quindi **Fatto.**


 **NOTA:** Se Dell MS700 non è in elenco, assicurarsi che sul mouse sia abilitata la modalità di accoppiamento.



4. Accertarsi che il processo di accoppiamento sia attivo sia sul mouse sia sul computer.

Il primo canale Bluetooth (1*) si accende di colore bianco per alcuni secondi per confermare l'accoppiamento, quindi l'indicatore si spegne. Dopo aver accoppiato il mouse e il dispositivo, il mouse si connette al computer quando Bluetooth è abilitato e entrambi i dispositivi si trovano nel raggio di copertura Bluetooth.



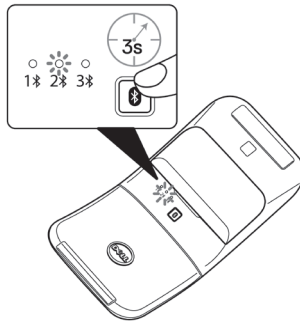
 **NOTA:** L'immagine sopra indica il primo accoppiamento del dispositivo abilitato Bluetooth (Identità A).



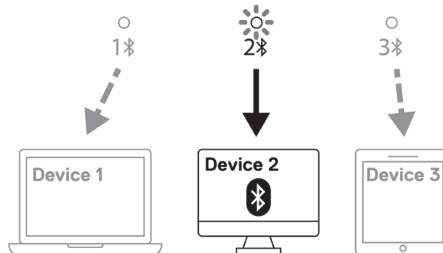
Accoppiamento di più dispositivi con il mouse Bluetooth

Associare il mouse al secondo dispositivo compatibile Bluetooth.

1. Premere il pulsante di abbinamento Bluetooth per passare alla seconda modalità di abbinamento (2*).
2. Premere il pulsante di accoppiamento Bluetooth per tre secondi finché il secondo LED del canale Bluetooth (2*) non lampeggia in bianco. Il canale di accoppiamento Bluetooth lampeggia di colore bianco per 1-2 minuti, indicando che il mouse è in modalità di trasmissione Bluetooth.



3. In Windows Search, scrivere **Bluetooth**.
4. Fare clic su **Impostazioni dei dispositivi Bluetooth e di altro tipo**. È visualizzata la finestra **Impostazioni**.
5. Fare clic su **Bluetooth e altri dispositivi**.
6. Assicurarsi che Bluetooth sia attivato.
7. Fare clic su **Aggiungi Bluetooth o altro dispositivo**. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Aggiungi un dispositivo**. Sullo schermo del secondo computer sono visualizzati i dispositivi rilevati.
8. Dall'elenco dei dispositivi, fare clic su **Dell MS700**.
9. Fare clic su **Fatto** per completare l'associazione Bluetooth nel dispositivo.

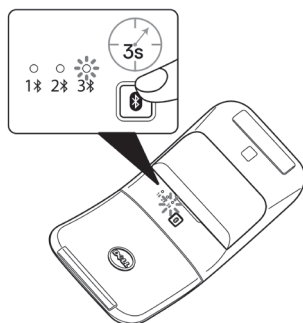


NOTA: l'immagine sopra indica il secondo accoppiamento del dispositivo abilitato Bluetooth (Identità B).

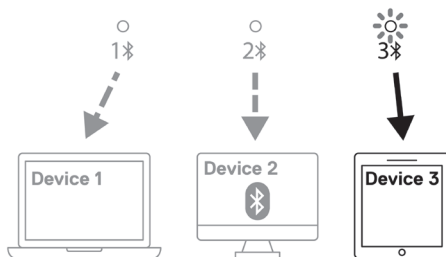



Associare il mouse al terzo dispositivo compatibile Bluetooth.

1. Premere il pulsante di abbinamento Bluetooth per passare alla terza modalità di abbinamento (3 \times).
2. Premere il pulsante di accoppiamento Bluetooth per tre secondi finché il terzo LED del canale Bluetooth (3 \times) non lampeggia in bianco. Il canale di accoppiamento Bluetooth lampeggia di colore bianco per 1-2 minuti, indicando che il mouse è in modalità di trasmissione Bluetooth.



3. In Windows Search, scrivere **Bluetooth**.
4. Fare clic su Impostazioni dei dispositivi **Bluetooth e di altro tipo**. È visualizzata la finestra **Impostazioni**.
5. Fare clic su **Bluetooth e altri dispositivi**.
6. Assicurarsi che Bluetooth sia attivato.
7. Fare clic su **Aggiungi Bluetooth o altro dispositivo**. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Aggiungi un dispositivo**. Sullo schermo del terzo computer sono visualizzati i dispositivi rilevati.
8. Dall'elenco dei dispositivi, fare clic su **Dell MS700**.
9. Fare clic su **Fatto** per completare l'associazione Bluetooth nel dispositivo.



 **NOTA:** L'immagine sopra indica il terzo accoppiamento del dispositivo abilitato Bluetooth (Identità C).



Passaggio da un dispositivo accoppiato all'altro

Premere ripetutamente il pulsante di associazione Bluetooth sul mouse per passare alla modalità di associazione desiderata (**Identità A**, **Identità B** o **Identità C**). Il mouse si riconnette al dispositivo associato.



Specifiche

Generale

Numero del modello	MS700
Tipo di connessione	Wireless (Bluetooth)
Requisiti di sistema	<ul style="list-style-type: none">• Windows 10 e Windows 11 con BLE5.0 che supporta DPeM includono OTA (BLE 4.2+), funzionalità Dell Pair• Microsoft Swift Pair
Sistemi operativi supportati	<ul style="list-style-type: none">• Windows 10, 32/64 bit• Windows 11• Windows 8.1, 32/64 bit• Windows Server 2016 e successivi• Ubuntu x64 22.04• Red Hat Enterprise Linux 8.2• iOS 15.4• Android 11• Google Chrome 104.0.5112.83 (64 bit) <p>Le seguenti funzionalità sono disponibili solo su Windows 10 e Windows 11.</p> <ul style="list-style-type: none">• Dell Pair• Microsoft Swift Pair• Aggiornamento firmware OTA

Sezione elettrica

Tensione di funzionamento	3,0 V
Tipo di batterie	Due batterie AAA alcaline-diossido di manganese



Caratteristiche fisiche

Peso (con batterie)	76,6 g (0,17 lb)
Peso (senza batterie)	56,9 g (0,13 lb)
Dimensioni:	
Lunghezza	116,49 mm (4,59 pollici)
Larghezza	57,17 mm (2,25 pollici)
Altezza	29,79 mm (1,17 pollici)

Ambiente

Temperatura:	
operativa:	Da 0°C a 50°C (da 32°F a 122°F)
di stoccaggio:	Da -40°C a 65°C (da -40°F a 149°F)
Umidità di immagazzinamento	Dal 20% al 90% di umidità relativa

Wireless

Wireless	Bluetooth 5.0
Canale operativo	Da 2400 MHz a 2480 MHz
Distanza di funzionamento	10 m



Risoluzione dei problemi

Problemi	Soluzioni possibili
Il mouse non funziona	<ol style="list-style-type: none">1. Controllare se le batterie sono inserite nel senso corretto. Le estremità “+” e “-” della batteria devono essere posizionate come indicato nel vano batterie.2. Controllare il livello di carica della batteria.<ul style="list-style-type: none">• Se il mouse utilizza batterie ricaricabili, assicurarsi che le batterie siano completamente cariche.• Se il mouse utilizza batterie sostituibili, sostituirle con batterie nuove.3. Spegnerne e riaccendere il mouse.<ul style="list-style-type: none">• Ruotare il mouse verso la posizione di spegnimento, quindi verso la posizione di accensione.• Verificare che il LED di alimentazione (bianco) sul Touch Strip lampeggi una volta.
Il puntatore del mouse non si muove	<ol style="list-style-type: none">1. Controllare il livello di carica della batteria.<ul style="list-style-type: none">• Se il mouse utilizza batterie ricaricabili, assicurarsi che le batterie siano completamente cariche.• Se il mouse utilizza batterie sostituibili, sostituirle con batterie nuove.
I pulsanti sinistro o destro del mouse non funzionano	<ol style="list-style-type: none">2. Spegnerne e riaccendere il mouse.<ul style="list-style-type: none">• Ruotare il mouse verso la posizione di spegnimento, quindi verso la posizione di accensione.• Verificare che il LED di alimentazione (bianco) sul Touch Strip lampeggi una volta.3. Sul computer, disattivare e riattivare il Bluetooth.4. Riavviare il computer.5. Verificare la presenza di interferenze che potrebbero influire sulla connettività Bluetooth. Ad esempio, i dispositivi Wi-Fi o USB 3.0 nelle vicinanze.<ul style="list-style-type: none">• Verificare la presenza di eventuali dispositivi wireless nelle immediate vicinanze, come i dispositivi di rete wireless. Ad esempio, stampante Bluetooth, dispositivi USB 3.0 e così via.• Allontanarsi da questi dispositivi.



Problemi

Soluzioni possibili

Il tasto di associazione Bluetooth non funziona

1. Controllare se le batterie sono inserite nel senso corretto. Le estremità “+” e “-” della batteria devono essere posizionate come indicato nel vano batterie.
 2. Controllare il livello di carica della batteria.
 - Se il mouse utilizza batterie ricaricabili, assicurarsi che le batterie siano completamente cariche.
 - Se il mouse utilizza batterie sostituibili, sostituirle con batterie nuove.
 3. Spegner e riaccendere il mouse.
Ruotare il mouse verso la posizione di spegnimento, quindi verso la posizione di accensione.
 4. Assicurarsi che il dispositivo Bluetooth sia in modalità di associazione premendo il tasto di associazione Bluetooth per tre secondi. Il LED del canale Bluetooth lampeggia in bianco per indicare che l'associazione Bluetooth è iniziata.
-



Problemi

Soluzioni possibili

Impossibile associare il mouse al computer

1. Controllare il livello di carica della batteria.
 - Se il mouse utilizza batterie ricaricabili, assicurarsi che le batterie siano completamente cariche.
 - Se il mouse utilizza batterie sostituibili, sostituirle con batterie nuove.
 2. Spegnerne e riaccendere il mouse.
Ruotare il mouse verso la posizione di spegnimento, quindi verso la posizione di accensione.
 3. Sul computer, disattivare e riattivare il Bluetooth.
 4. Riavviare il computer.
 5. Controllare se sul computer è installato il driver Bluetooth più recente.
Andare al sito <http://www.dell.com/support> e aggiornare il driver Bluetooth corretto.
 6. Verificare la presenza di interferenze che potrebbero influire sulla connettività Bluetooth. Ad esempio, i dispositivi Wi-Fi o USB 3.0 nelle vicinanze.
 - Verificare la presenza di eventuali dispositivi wireless nelle immediate vicinanze, come i dispositivi di rete wireless. Ad esempio, stampante Bluetooth, dispositivi USB 3.0 e così via.
 - Allontanarsi da questi dispositivi.
 7. Assicurarsi che il dispositivo Bluetooth sia in modalità di associazione premendo il tasto di associazione Bluetooth per tre secondi. Il LED del canale Bluetooth lampeggia in bianco per indicare che l'associazione Bluetooth è iniziata.
 8. Controllare se il computer è incluso nell'elenco di computer Dell compatibili con il mouse. Per maggiori informazioni, consultare www.dell.com/support.
-



Problemi

Soluzioni possibili

Connessione wireless persa

1. Controllare il livello di carica della batteria.
 - Se il mouse utilizza batterie ricaricabili, assicurarsi che le batterie siano completamente cariche.
 - Se il mouse utilizza batterie sostituibili, sostituirle con batterie nuove.
 2. Spegner e riaccendere il mouse.

Ruotare il mouse verso la posizione di spegnimento, quindi verso la posizione di accensione.
 3. Sul computer, disattivare e riattivare il Bluetooth.
 4. Riavviare il computer.
 5. Verificare la presenza di interferenze che potrebbero influire sulla connettività Bluetooth. Ad esempio, i dispositivi Wi-Fi o USB 3.0 nelle vicinanze.
 - Verificare la presenza di eventuali dispositivi wireless nelle immediate vicinanze, come i dispositivi di rete wireless. Ad esempio, stampante Bluetooth, dispositivi USB 3.0 e così via.
 - Allontanarsi da questi dispositivi.
 6. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione **Accoppiamento di più dispositivi con il mouse Bluetooth**.
-



Problemi	Soluzioni possibili
La notifica Dell Pair non si apre quando un dispositivo Bluetooth viene acceso per la prima volta	<ul style="list-style-type: none"> • Windows 10 (versione 19041) è la versione meno recente a supportare Dell Pair. • È necessaria la versione Bluetooth 5.0 o successiva. • Il Bluetooth è supportato sul computer. È attivato nelle impostazioni di Windows. • Il dispositivo Bluetooth supporta il rilevamento di Dell Pair. • Il dispositivo Bluetooth è posizionato vicino al raggio di rilevamento del computer. Sollevare il mouse e avvicinarlo al computer. • Verificare che il computer e il dispositivo Bluetooth abbiano entrambi una carica della batteria sufficiente per funzionare. • Il dispositivo Bluetooth è aggiornato al firmware più recente. • Il controller Bluetooth sul computer è di Intel. • Spegnerne e riaccendere il dispositivo Bluetooth. • Assicurarsi che il dispositivo Bluetooth sia in modalità di associazione premendo il tasto di associazione Bluetooth per tre secondi. Il LED del canale Bluetooth lampeggia in bianco per indicare che l'associazione Bluetooth è iniziata.
Dell Pair segnala un errore di accoppiamento	<p data-bbox="396 895 1001 951">Procedere alla riconnessione tramite Dell Pair attenendosi alla seguente procedura:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se il dispositivo Bluetooth viene avvicinato al computer ed è in modalità di accoppiamento, l'interfaccia utente di Dell Pair facilita l'accoppiamento. • Attendere che l'interfaccia utente (UI) dell'errore di associazione venga annullata automaticamente. • Allontanare il dispositivo Bluetooth dal computer. • Riportare il dispositivo Bluetooth vicino al computer. • Assicurarsi che il dispositivo Bluetooth sia in modalità di associazione premendo il tasto di associazione Bluetooth per tre secondi. Il LED del canale Bluetooth lampeggia in bianco per indicare che l'associazione Bluetooth è iniziata.



Informazione legali

Garanzia

Garanzia limitata e criteri per la restituzione

I prodotti Dell dispongono di una garanzia hardware limitata di 3 anni. Se acquistati insieme a un computer Dell, disporranno della garanzia del sistema.

Per clienti negli Stati Uniti:

Questo acquisto e l'utilizzo di questo prodotto sono soggetti al contratto con l'utente finale di Dell, che è possibile trovare all'indirizzo [Dell.com/terms](https://www.dell.com/terms). Il presente documento contiene una clausola di arbitrato vincolante.

Per utenti in Europa, Medio oriente e Africa:

I prodotti Dell venduti e utilizzati sono soggetti a diritti legali dei consumatori nazionali vigenti, ai termini di qualsiasi contratto di vendita con il rivenditore (applicabile tra l'utente e il rivenditore) e alle condizioni contrattuali per l'utente finale Dell.

Dell può inoltre fornire una garanzia hardware aggiuntiva; i dettagli completi del contratto per l'utente finale Dell e i termini di garanzia sono disponibili all'indirizzo [Dell.com/terms](https://www.dell.com/terms), selezionando il proprio paese dall'elenco in fondo alla pagina "home" e facendo clic su il link "termini e condizioni" per i termini sull'uso, o sul link "supporto" per i termini della garanzia.

Per clienti fuori dagli Stati Uniti:

I prodotti Dell venduti e utilizzati sono soggetti a diritti legali dei consumatori nazionali vigenti, ai termini di qualsiasi contratto di vendita con il rivenditore (applicabile tra l'utente e il rivenditore) e ai termini di garanzia Dell. Dell può inoltre fornire una garanzia hardware aggiuntiva; i dettagli completi del contratto per l'utente finale Dell e i termini di garanzia sono disponibili all'indirizzo [Dell.com](https://www.dell.com), selezionando il proprio paese dall'elenco in fondo alla pagina "home" e facendo clic su il link "termini e condizioni" per i termini sull'uso, o sul link "supporto" per i termini della garanzia.

